



CHÚA NHẬT II MÙA VỌNG NĂM A

Second Sunday
of Advent

Ngày 7 tháng 12
năm 2025

GIÁO XỨ ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ CHRIST, THE INCARNATE WORD

Tổng Giáo Phận Galveston-Houston
8503 South Kirkwood Road
Houston, TX 77099
281.495.8133 281.568.1833 FAX
Email: info@giaoxungoiloi.org
www.giaoxungoiloi.org

Cha Chánh Xứ:

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thu

Cha Phó Xứ:

Lm. Giuse Bùi Phương Tiến

Phó Tế:

Vincentê Đoàn Hồng Phúc
Giuse Maria Phạm Harry Hưng

Thư Ký:

Maria Lê Thị Hiền

Giờ Văn Phòng:

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9:00 am – 5:00 pm
đóng cửa 12:00 pm – 1:00 pm

Cổng Giáo Xứ (Kirkwood Rd):

Thứ Hai đến Thứ Sáu:

Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

Thứ Bảy:

Mở: 6:30 am Đóng: 7:30 pm

Chúa Nhật:

Mở: 6:30 am Đóng: 8:30 pm

THÁNH LỄ:

Hàng Ngày

7:00 am (Thứ Hai đến Thứ Bảy)

7:00 pm (Thứ Tư, Thứ Năm, Thứ Sáu)

Phụ Trách Thánh Lễ Cuối Tuần

Thứ Bảy

6:00 pm Nguyễn Luận Louis
832.274.8163

Chúa Nhật

7:00 am Trần Xuân Lộc
713.518.4406

9:00 am Vũ Hữu Thư
832.247.5969

11:00 am Bạch Thái Hùng
832.350.2642

2:00 pm Thánh Lễ Anh Ngữ
Ban Giáo Lý

7:00 pm Nguyễn Toàn
832.551.4452

Giải Tội: * Thứ Bảy 5:00 - 5:45 pm
* 30 phút trước các Thánh Lễ
hay theo hẹn

SÁM HỐI

Tất cả các lời kinh và các bài đọc của thánh lễ hôm nay đều nói lên tâm tình chuẩn bị đón Chúa cứu thế. Chuẩn bị cách nào thì Phúc Âm trả lời rõ ràng.

Qua bài Phúc Âm ta thấy thánh Gioan Tẩy giả đã giới thiệu với ta một cách chuẩn bị tốt nhất mà chính ngài đã rao giảng. Cách chuẩn bị đó là ăn năn sám hối. Ai cũng hiểu ăn năn sám hối là gì. Đó là vấn đề quen, nhưng thực hiện vấn đề quen chưa chắc đã là quen. Vì thế tôi xin chia sẻ vài nhận xét vắn tắt của tôi mong góp phần giúp thực hiện sự ăn năn sám hối một cách chu đáo hơn.

Nhận xét thứ nhất của tôi là khi ăn năn sám hối, ta thường rất chú trọng đến việc nhìn vào chính mình. Đó là việc làm đúng. Nhưng trong tôn giáo của ta, nếu quá nhấn mạnh đến việc nhìn vào chính mình thì sự ăn năn sám hối sẽ rất thiếu sót. Theo tinh thần thánh Gioan Tẩy giả thì trong ăn năn sám hối rất cần nhìn lên Chúa, rất cần gặp gỡ Chúa. Thánh Gioan Tẩy giả chỉ vào Đức Kitô mà nói: Đây Chiên Thiên Chúa. Với lời đó, thánh Gioan Tẩy giả muốn ta nhìn vào Chúa Giêsu, lấy đức tin gặp gỡ Chúa Giêsu, xin Chúa thương xót, ban ơn giúp ta thấy được sự xấu xa độc hại của tội lỗi, giúp ta biết gớm ghê tội lỗi, giúp ta biết chọn lựa đường lành.

Nhận xét thứ hai của tôi là khi ăn năn sám hối ta thường rất chú trọng đến những bổn phận đối với Chúa, như đi lễ, đọc kinh tin cậy mến, đó là việc làm đúng. Nhưng trong tôn giáo của ta, nếu hầu như chỉ chú trọng đến việc đó, thì ăn năn sám hối rất thiếu sót. Theo tinh thần thánh Gioan Tẩy giả thì trong ăn năn sám hối, rất cần nghĩ

tới những bổn phận đối với gia đình, bạn bè, đồng bào, xã hội, tổ quốc, cứ xem lại những lời thánh Gioan Tẩy giả trả lời từng giới người đến hỏi ý kiến ngài, ta sẽ thấy ngài luôn khuyên mọi người giữ đức công bằng. Đừng làm hại đồng bào, dù là của cải, dù là tính mạng, dù là thanh danh, dù là thời giờ. Hơn nữa, hãy đối xử tốt theo đức công bằng với mọi người mình có liên hệ.

Nhận xét thứ ba của tôi là khi ăn năn sám hối, ta thường rất chú trọng đến “tự tưởng, lời nói, việc làm và những điều thiếu sót”, đó là việc làm đúng nhưng trong tôn giáo của ta, nếu hầu như chỉ chú trọng đến những sự đó, thì việc ăn năn sám hối vẫn còn thiếu sót lắm. Theo tinh thần thánh Gioan Tẩy giả thì trong ăn năn sám hối còn cần đề ý đến những nguồn, người gốc, đã gây nên những tội tự tưởng, tội lời nói, tội việc làm, và tội do thiếu sót. Một trong những nguồn gốc đó là tính hư nết xấu. Thánh Gioan Tẩy giả đã nói tới những núi đồi cần phải bạt đi, những con đường cong queo đều phải uốn ngay lại. Tội hiểu ngài cố ý nói về tính hư nết xấu tự nó chưa phải là tội, nhưng nó là đầu mối đưa tới tội lỗi. Tính hư nết xấu, chẳng hạn như tính tự cao tự đại, tính tham lam, tính nhỏ nhen. Đó là những cong queo, đó là những đồi núi cần phải sửa lại.

<https://gpcantho.com/>



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Chủ Tịch

Nguyễn Phương Kevin 832.451.0591

Phó Chủ Tịch

Nguyễn Vinh 713.240.2683

Thư Ký

Võ Tiến Đạt 281.827.9571

Thành Viên

- Tất Cả Trưởng Các Hội Đoàn

- Ủy Viên Thánh Nhạc:
Nguyễn Duy Khang

- Đại Diện Giới Trẻ:
Đoàn Kimberly

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Chủ Tịch

Vũ Hữu Thư 832.247.5969

Phó Chủ Tịch

Lê Catherine Thúy 832.451.0397

Thành Viên

Phạm Gia Hoan 281.435.4690

Hoàng Hữu Phước 832.877.2074

Lê Lâm 281.748.8067

Phạm Quốc Tuấn 281.451.6185

TRƯỞNG CÁC HỘI ĐOÀN

Các Bà Mẹ Công Giáo

Nguyễn Thị Anna 713.517.1621

Tông Đồ Fatima

Nguyễn Quang Hưng 713.894.7411

Dòng Ba Đa Minh

Nguyễn Thị Thê 832.298.6959

Thiếu Nhi Thánh Thể

Hứa Lý Michelle 832.552.0156

Lêgiô Marie

Đỗ Tuyết Mai 281.687.9294

Thăng Tiến Hôn Nhân

Phạm Quốc Tuấn 281.451.6185

Cursillo

Phạm Thái 281.250.4512

Hướng Đạo Lạc Việt

Nguyễn Trung Travis 832.710.8809

Liên Minh Thánh Tâm

Bùi Văn Minh 713.249.7539

THÔNG BÁO GIÁO XỨ

THÁNH LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI (LỄ BUỘC)

Thứ Hai, ngày 8 tháng 12:

Thánh Lễ 7:00 am, 12:10 pm, 5:00 pm và 7:00 pm

Đặc biệt, năm nay không có Thánh Lễ Vọng Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội. Thánh Lễ 7 giờ tối Chúa Nhật là thánh lễ của ngày Chúa Nhật, không thay thế Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội.

PHONG BÌ ĐÓNG GÓP 2026

Phong Bì Đóng Góp có tên và địa chỉ của các gia đình ghi danh trong giáo xứ đã có ở cuối nhà thờ, và được sắp xếp theo thứ tự của số phong bì (1, 2, 3....v.v).

Xin quý ông bà và anh chị em vui lòng đón nhận để tiếp tục đóng góp xây dựng giáo xứ. Những ai không có số phong bì chưa là thành viên của Giáo Xứ Ngôi Lời. Nếu muốn, xin điền Đơn Gia Nhập Giáo Xứ (đơn được để ở cuối Nhà Thờ) để nhận phong bì.

BẢNG TÊN VƯỜN CẦU NGUYỆN

Quý Ông Bà và Anh Chị Em muốn khắc tên mình, tên Cha Mẹ hoặc người thân còn sống hay đã qua đời, để được cầu nguyện trong các Thánh Lễ mỗi tuần, xin điền vào tờ đơn để ở cuối Nhà Thờ và trao cho Văn Phòng Giáo Xứ.

NHẬN THÔNG TIN GIÁO XỨ

Những ai muốn nhận Bản Tin hoặc các thông tin của Giáo Xứ qua email, xin viết email lên Phong Bì Đóng Góp hoặc trao email cho Văn Phòng Giáo Xứ

ĐÓNG GÓP QUA MẠNG HOẶC CELLPHONE

Giáo xứ có chương trình đóng góp hàng tuần hoặc những nhu cầu khác giúp xây dựng giáo xứ, bằng việc dùng thẻ tín dụng (Credit/Debit Card) hoặc qua chương mục nhà Bank:

- MyEOffering: <http://church.myeoffering.com> (có chi phí)
- Zelle: ngoiloi8503@gmail.com (không có chi phí)

Xin điền Số Phong Bì hoặc Địa Chỉ của gia đình vào chỗ ghi chú để Văn Phòng Giáo Xứ có đủ chi tiết làm sổ sách.



zelle®

TIỀN QUYÊN GÓP

Thánh lễ cuối tuần được \$24,015. Thánh Lễ Tạ Ôn được \$13,564.

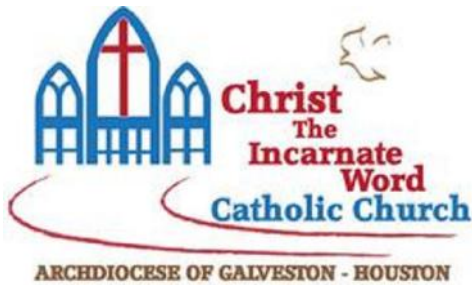
Giáo xứ cảm ơn lòng quảng đại của quý ông bà và anh chị em. Xin Chúa chúc bình an trên tất cả mọi người.

CHƯƠNG TRÌNH MÙA VỌNG

BÍ TÍCH HỎA GIẢI

Thứ Ba, ngày 9 tháng 12	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Hai, ngày 15 tháng 12	7:00 PM - 8:30 PM
Thứ Ba, ngày 16 tháng 12	7:00 PM - 8:30 PM





PHỤNG VỤ THÁNH NHẠC

Ủy Viên Thánh Nhạc

Nguyễn Duy Khang 281.975.9184

Thánh nhạc: Thánh Lễ Hôn Phối và
An Táng xin liên lạc Nguyễn Duy Khang

CA TRƯỞNG CÁC CA ĐOÀN

Têrêsa: 6 pm Thứ Bảy

Nguyễn Đức Khang

Sao Mai: 7 am Chúa Nhật

Nguyễn Thị Thu Hà

Emmanuel: 9 am Chúa Nhật

Nguyễn Becky Giao

Maria Mẹ Thiên Chúa: 11 am Chúa Nhật

Nguyễn Thanh Hương

2 pm Chúa Nhật (Anh Ngữ)

Augustinô: 7 pm Chúa Nhật

Vũ Mộng Chi

ĐẶC TRÁCH

Ban Giáo Dục

Hiệu Trưởng

Nguyễn Ngọc Bích 713.907.1678

Trưởng Ban Giáo Lý

Lê Thị Hiền 281.495.8133

Trưởng Ban Việt Ngữ

Đặng Chí 713.906.1661

Trưởng Ban Phụng Vụ

Phó Tế Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Giáo Lý Tân Tòng

Phó Tế Đoàn Hồng Phúc 281.250.8579

Lớp Rửa Tội Trẻ Em

Phó Tế Phạm Harry Hưng 832.640.9417

Lớp Dự Bị Hôn Nhân

AC Nguyễn Luận và Thúy 832.274.8163

Ban Xã Hội

Vũ Duy Chinh 832.830.3784

Ban Trật Tự

Huỳnh Hải Brian 832.605.1917

Ban Tiếp Tân-Hướng Dẫn

Nguyễn Vinh 713.240.2683



KINH NĂM THÁNH 2025

Lạy Cha trên trời,
Xin cho ơn *đức tin* mà Cha ban tặng chúng con
trong Chúa Giêsu Kitô, Con Cha và Anh của chúng con,
cùng ngọn lửa *đức ái* được thắp lên trong tâm hồn chúng con
bởi Chúa Thánh Thần,
khơi dậy trong chúng con niềm *hy vọng* hồng phúc hướng về
Nước Cha trị đến.

Xin ân sủng Cha biến đổi chúng con
thành những người miệt mài vun trồng hạt giống Tin Mừng.

Ước gì những hạt giống ấy
biến đổi từ bên trong nhân loại và toàn thể vũ trụ này,
trong khi vũng lòng mong đợi trời mới đất mới,
lúc mà quyền lực Sự Dữ sẽ bị đánh bại,
và vinh quang Cha sẽ chiếu sáng muôn đời.
Xin cho ân sủng của Năm Thánh này
khơi dậy trong chúng con, là *Những Người Lữ Hành Hy Vọng*,
niềm khao khát kho tàng ở trên trời.
Đồng thời cũng làm lan tỏa trên khắp thế giới
niềm vui và sự bình an của Đấng Cứu Chuộc chúng con.
Xin tôn vinh và ngợi khen Cha là Thiên Chúa chúng con,
Cha đáng chúc tụng mãi muôn đời. Amen.

Đức Cố Giáo Hoàng Phanxicô

(Bản dịch Kinh Năm Thánh đã được

Đức Cha Emmanuel Nguyễn Hồng Sơn phê chuẩn)

Trong năm Thánh 2025, để hưởng ơn toàn xá, người Công Giáo có thể
kính viếng Nhà Thờ Chánh Tòa hoặc Nhà Thờ đồng Chánh Tòa trong
Tổng Giáo Phận Galveston-Houston, theo địa chỉ dưới đây:

St. Mary Cathedral Basilica

2011 Church St.
Galveston, TX 77550

Co-Cathedral of the Sacred Heart

1111 St. Joseph Pkwy.
Houston, TX 77002

Những Điều Kiện để hưởng Ôn Toàn Xá:

- Lành nhận Bí tích Hòa giải (Xưng tội).
- Tham dự Thánh Lễ và rước Mình Thánh Chúa.
- Đọc một một Kinh Lạy Cha và Kinh Tin Kính, cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng.

Ý Chỉ Cầu Nguyện của Đức Cố Thánh Cha Phanxicô trong Năm Thánh

**Tháng Mười Hai: Cầu cho cho các Kitô hữu ở
những khu vực có xung đột.**

Chúng ta hãy cầu nguyện cho các Kitô hữu đang sống ở những vùng chiến
tranh hoặc xung đột, đặc biệt là ở Trung Đông, có thể trở thành hạt giống
của hòa bình, hòa giải và hy vọng.

For Christians in areas of conflict

Let us pray that Christians living in areas of war or conflict, especially in
the Middle East, might be seeds of peace, reconciliation, and hope.

HÀNH HƯƠNG MIỀN ĐẤT THÁNH

Là người Công giáo, ai chẳng mong ước tới được chính nơi Đức Giê-su đã sinh ra, lớn lên, chịu chết và phục sinh để cầu nguyện và suy niệm!

Khi biết tôi có ý định đi Israel hành hương Miền Đất Thánh, những người thân trong gia đình, bạn bè đã bày tỏ sự quan ngại về một vùng đất bất ổn về chính trị, chiến tranh tại Gaza, những biến động, hiểm nguy bất ngờ có thể xảy ra đột biến ... Nhưng với những địa danh hấp dẫn như Jerusalem, Biển Chết, hồ Galilê, Nazareth, Bethlehem và biết bao địa danh khác gắn liền với cuộc đời Chúa Giêsu mà tôi đã từng đọc, từng nghe trong Kinh Thánh hấp dẫn mời gọi tôi, và tôi quyết định ghi danh tham dự cuộc hành hương Miền Đất Thánh do cha Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ, cũng là cha chánh xứ của chúng tôi hướng dẫn, từ ngày 23/10/2025 đến 31/10/2025.

Quả thật, chuyến hành hương quý báu này đã để lại trong tôi những cảm xúc thật đặc biệt. Vì thế, tôi muốn ghi lại nơi đây như một chia sẻ cá nhân và đồng thời như một lời tạ ơn về tình yêu và sự quan phòng của Thiên Chúa dành cho đoàn hành hương nói chung và cho bản thân tôi nói riêng.

Khung cảnh phi trường Tel Aviv vào sáng ngày Thứ Sáu 24 tháng 10 khi chúng tôi đến thật bình yên chào đón, nhân viên phi trường thân thiện, cảnh quan thanh nhã, tôi thấy lòng mình lâng lâng niềm vui, một bình an bất ngờ. Không có một sự biến động hay bất an nào hết!

Trên xe bus rời phi trường, khi tiếng kính được xướng lên từ chị Thi “Nhân Danh Cha và Con và Thánh Thần... Kính mừng Maria đây ơn phúc, Đức Chúa Trời ở cùng Bà...” là tôi biết, tôi đã chính thức hòa nhập vào cuộc hành hương từ giây phút này.

Trên tuyến đường đi về Nazareth, địa điểm dừng chân đầu tiên là thành phố cổ Caesarea bên bờ Địa Trung Hải, được vua Herod Đại Đế xây dựng vào những năm 20 trước công nguyên, được ví von như là “Tiểu La Mã ở Israel”, thành phố này còn lưu lại di tích “dẫn thủy nhập điền” nổi trên mặt đất để dẫn nước vào thành phố. Tuy thời gian ngắn ngủi không cho phép dừng lâu, nhưng cũng đủ cho tôi thỏa mãn ước mơ: “mình đã thấy Địa Trung Hải!”

Quê Ngoại Đức Giêsu - Truyền Tin - Nhập Thể



Thăm lại những nơi Mẹ Maria đã từng sống thời thôn nữ, nhà thánh Giuse, xưởng mộc, giếng nước cổ xưa của làng Nazareth, và đương nhiên thiếu nữ Maria ngày ấy cũng thường xuyên tới đây kín nước, thánh đường Gabriel, Hội Đường Do Thái trong khu phố cổ.

Thăm Vương cung Thánh đường Truyền Tin (xây dựng ngay trên ngôi nhà Đức Mẹ ở năm xưa) và có Thánh lễ ở đây. Đây là một trong những nhà thờ lớn và nguy nga nhất vùng thánh địa được cung hiến vào năm 1969. Bên trong có bảng lưu niệm ngày Đức Thánh Giáo Hoàng Gioan Phaolô II đến thăm viếng (25/3/2000). Bên ngoài Vương Cung Thánh Đường, hình ảnh Đức Mẹ được nhiều họa sĩ các nước diễn tả độc đáo, trong đó có cả Đức Mẹ Nữ Vương Việt Nam.

Chính trên mảnh đất này, Tổng lãnh Thiên Thần Gabriel đã truyền tin cho Đức Mẹ, khắc ghi giây phút huyền diệu khi Đức

Mẹ Maria đại diện cho toàn nhân loại nói thay cho tất cả chúng ta khi đáp lại lời mời gọi của Sứ thần:

“*Này tôi là tôi tớ Đức Chúa Trời, tôi xin vâng như lời Sứ thần truyền*” (Lc 1,38). Và ngay khi đó: “*Chốc ấy Ngôi Thứ Hai xuống thế làm người, và ở cùng chúng con*” đã mở đầu cho kỷ nguyên cứu độ đời đời trong Đức Giêsu Kitô.

Cha hướng dẫn cho biết những người Hồi giáo định xây Đền thờ của họ ngay cạnh Vương Cung Thánh Đường, nhưng vì áp lực của cộng đồng Kitô giáo và thiếu đất xây dựng (các gia đình Kitô giáo chung quanh Thánh Đường đã hiến tặng đất và trao quyền quản trị cho các cha dòng Phanxicô dùng để phục vụ các nhu cầu của Thánh Đường, không được bán), nên dự án này đã bị bãi bỏ.

Giáng sinh

Hang Belem: Nay là Nhà Thờ Giáng Sinh, trên vị trí được coi là bên trên nơi sinh Chúa Giêsu. Đi theo các bậc đá sau bàn thờ, dẫn sâu xuống một hốc đá, có một điểm đánh dấu bằng một ngôi sao 14 cánh, lần lượt từng người kiên nhẫn xếp hàng sắp mình xuống gần bàn thờ, hôn kính điểm trung tâm của ngôi sao đánh dấu máng cỏ năm xưa. Tại đây Chúa Giêsu Kitô, con của Đức Mẹ Đồng Trinh Maria đã chào đời.

Bên kia đường gần Nhà Thờ Giáng Sinh là Vương cung Thánh đường Thánh nữ Caterina, nơi đây hàng năm vào dịp Giáng Sinh được cử hành trọng thể và có trưng bày cây thông cao nhất thế giới.

Thăm Cánh Đồng Chiên: Là nơi Thiên Thần đã báo tin cho các mục đồng chăn chiên về sự kiện Chúa Giáng Sinh: “*Này tôi báo cho anh em một tin mừng trọng đại, cũng là tin mừng cho toàn dân: Hôm nay, một Đấng Cứu Độ đã sinh ra cho anh em trong thành vua Đa-vít, Người là Đấng Ki-tô Đức Chúa*” (Lc 2,10-13). Những dấu tích xưa tuy đơn sơ nhưng vẫn còn được trân trọng, gìn giữ vì gắn liền với lịch sử cứu độ.

Đức Mẹ Thăm Viếng Bà Thánh Elisabeth

Nếu ở Galilêa có Vương cung Thánh đường Truyền Tin, thì ở Giuđêa có Đền thờ Đức Mẹ Thăm Viếng bà thánh Elisabeth. Ở đó có di tích nơi sinh hoạt của gia đình Bà Thánh Elisabeth. Bên ngoài đền thờ, một pho tượng đôi đều mang thai đang tư thế chào nhau. Rất dễ để nhận ra ai là Đức Mẹ, ai là bà Elisabeth.



Nhà Nguyện Tiệc Cưới Cana

Nơi Chúa Giêsu đã làm phép lạ đầu tiên cho nước hóa thành rượu mà Tin Mừng Gioan nhắc đến và chính nơi đây Cha Gioan Viannê đã cử hành nghi thức “hấp hôn” cho 14 cặp thật cảm động, được xem như một trong những điểm nhấn quan trọng trong cuộc hành hương. Với chúng tôi, đây chính là kỷ niệm thiêng liêng, hạnh phúc khi được hấp hôn nơi chốn linh thiêng một thời Chúa đã ban phép lạ “Nước lã hóa thành rượu”. Mỗi cặp chúng tôi nhận được bằng chứng nhận hấp hôn tại nơi linh thiêng này. Tôi cầu xin cho tôi và các bạn đồng hành đầy ơn phước trong mái ấm gia đình. Một cặp có thâm niên cao nhất là 55 năm, trẻ nhất là 10 năm.

Địa Danh nổi tiếp Địa Danh

Ghé sông Jordan nơi Chúa Giêsu chịu phép rửa. Tám môi phúc thật Chúng tôi cũng đi thăm núi Bát Phúc, nơi mà Chúa đã giảng dạy về Hiến Chương Nước Trời.



Chúng tôi cũng đã đi thăm thành phố Carphanaum, một ngôi làng đánh cá vào thời Chúa Giêsu, nằm trên bờ biển phía bắc của biển hồ Galilê. thăm Hội đường Do Thái cổ đại, một Hội đường vẫn còn giữ được toàn bộ nền móng, các cột và tường nhà Hội đường. Cũng tại ngôi làng này còn có nhà thánh Phêrô.

Chúng tôi cũng đi thăm biển hồ Galilea hay in Tiberias nơi Chúa Giêsu đã gọi các môn đệ đầu tiên, và phần lớn hoạt động giảng dạy của Chúa Giêsu đã diễn ra trên vùng biển hồ này. Thủy thủ đoàn hiểu khách, vui nhộn. Khi thuyền bắt đầu chạy trên biển hồ Galilea, mọi người bắt đầu thượng cờ và hát bài quốc ca Việt Nam thật kiêu hùng của cha ông mình.

Thăm núi Chúa biến hình: trước khi lên Giêrusalem chịu khổ hình, Chúa Giêsu đã tỏ dung nhan của Chúa cho ba tông đồ thể thân tín là Phêrô, Giacôbê và Gioan.

Sau lễ chúng tôi đã viếng thăm Giếng Jacob, nơi mà trong Tin Mừng Gioan ghi lại việc Chúa Giêsu gặp gỡ người đàn bà Samaria từng có năm đời chồng đi múc nước và chính lúc đó Chúa Giêsu đã nói với bà về Nước Trường Sinh và Chúa Giêsu còn tiết lộ rằng đã đến lúc người ta không còn thờ phượng Chúa ở đền thờ hay ở Giêrusalem nhưng là trong Thần Khí và Sự Thật.

Thăm nơi Gioan bị chém đầu bởi Herod.

Tắm tại Biển Chết: nằm trên biên giới giữa Israel và Jordan, là hồ chứa nước mặn có độ mặn cao nhất trên thế giới, là nơi có sức thu hút đặc biệt cho nhiều du khách trong hàng nghìn năm qua. Trên xe bus đi đến Biển Chết, chúng tôi được Cha dặn dò cẩn thận khi tắm tại đây, nhớ đừng để cho nước vương vào mắt, rất nguy hiểm.

Thăm Núi Chúa bị cám dỗ: Tại thành phố Jericho, nằm sâu 400 mét dưới mặt nước biển và tại nơi hoang địa này, Chúa đã nhịn chay 40 đêm ngày.

Thăm nhà ông Giakêu – Cây vả: Căn nhà đang được trùng tu, nên chúng tôi không ghé vào, nhưng đã dừng bước trước cây sung được mang tên là cây sung Giakêu là chính cây mà Giakêu đã treo lên để thấy Chúa. Không còn cây nguyên thủy, nhưng người ta đã trồng cây khác trên chính vị trí cây cũ. Cây mới này cũng đã có trên 500 năm tuổi.

GIÊRUSALEM



Thăm vườn Cây Dầu: Từ căn nhà Tiệc ly, nơi *"Tâm hồn thầy xao xuyến"* (Ga 12,27) Chúa Giêsu đi vào vườn Giêtsimani, còn gọi là Vườn Cây Dầu. Các cây olive được trồng lại qua nhiều thế hệ, nhưng còn một gốc cây ngàn năm có thể đồng thời với Chúa Giêsu. Ai cũng cảm động khi bước tới vườn Cây Dầu, nơi có cây dầu 2000 năm tuổi, nơi Chúa Giêsu cầu nguyện và đổ mồ hôi máu trước khi bước vào cuộc khổ nạn.

Kiếnng viếng phiên đá trong nhà thờ Giêtsimani: Vào trong nhà thờ Giêtsimani, còn gọi là Nhà thờ Các Dân Tộc. Tầng đá lớn nơi Chúa quỳ cầu nguyện hấp hối được định vị giữa gian Cung

Thánh. Chúng tôi lần lượt đều quỳ sát đất hôn tảng đá nhắc nhớ sự kiện lịch sử Chúa đã cầu nguyện hấp hối nơi đây.

Thăm Cổ thành Giêrusalem nơi có Bức Tường Than Khóc, một nơi sinh hoạt tôn giáo linh thiêng, quan trọng của người Do Thái, được Herod Đại Đế xây dựng vào khoảng năm 19 trước Công nguyên. Ai đến đây thăm cũng đều phải qua cửa an ninh và nhận miễn phí một mũ Do Thái màu trắng. Tôi thấy rất đông những nhóm người Do Thái về đây đọc kinh cầu nguyện, có người viết lời cầu nguyện trên một mảnh giấy và nhét vào khe hở nào đó trong bức tường.



Nguyện đường Cante (Phêrô chối Chúa): Một nhà thờ được xây dựng mang tên Nhà thờ thánh Phêrô hay còn gọi là Nhà thờ Con gà vì nhắc nhớ sự kiện thánh Phêrô đã hiện thực Lời Chúa báo trước: *"Thầy bảo thật anh: hôm nay, nội đêm nay, gà chưa kịp gáy hai lần, thì chính anh, anh đã chối Thầy đến ba lần."* (Mc 14,30). Nơi đây còn một di tích là một hồ lớn tương tự như giếng cạn, tương truyền Chúa Giêsu bị trói và thả xuống nơi tù giam này.

Golgotha- đỉnh điểm của sứ vụ cứu chuộc



Golgotha, đi đàng thánh giá: Lòng khao khát được một lần đặt chân đến *"con đường nào Chúa đã đi xưa, con đường nào Ngài ra pháp trường, mào gai nào hằn sâu trên trán..."* đã thành sự thật. Chúng tôi đã có một buổi đi đàng thánh giá thật sốt sắng và cảm động, thể hiện đức tin mãnh liệt vào Thiên Chúa. Chúng tôi thay phiên nhau vác Thập Giá, kính cẩn đứng quanh Cha Gioan Viannê tay cầm sách đọc trước các chặng, giữa một khu phố ồn ào, là một hoạt cảnh tôn giáo thật sinh động, đã dẫn chúng tôi chạm vào từng

trang lịch sử, tận hưởng hương vị Tin Mừng, và thấy đâu đây hình bóng Chúa thấp thoáng trên con đường lịch sử, con đường *"... tình đó, Ngài dành cho con"*.

Nhà thờ Mộ Thánh: Nơi có khối đá đã dựng Thánh giá lên gọi là Núi Sọ, trên đó Chúa đã sinh thì, sự xúc động thật sự khi hình dung lại khung cảnh một buổi chiều lịch sử, tháo xác Chúa từ Thánh giá. Đi xuống phía dưới là tảng đá mà truyền thống cho rằng là nơi đặt xác Chúa khi tẩm liệm, sau khi tham dự thánh lễ chúng tôi vào viếng mộ Chúa. Nhờ sự xếp đặt khéo léo từ Cha trưởng đoàn, nên không phải xếp hàng lâu, chúng tôi được nối tiếp nhau vào một lúc, cúi mình bước qua một hang động thấp, chúng tôi ai cũng sấp mình kính cẩn trên viên đá an táng Chúa, dù chỉ vài giây nhưng cũng đủ để cảm nghiệm được nỗi đau tột cùng của Chúa vì tội lỗi chúng ta.

Những thánh tích, những thánh địa, những sự kiện lịch sử về ơn cứu độ thì nhiều nhiều vô kể, vì: *"Nếu viết lại từng điều một, thì tôi thiết nghĩ: cả thế giới cũng không đủ chỗ chứa các sách viết ra"* (Gioan 21,25).

Kết:

Cảm tạ Thiên Chúa đã ban cho đoàn hành hương một chuyến đi tràn đầy niềm vui, hồng phúc và trở về bình an.

Cảm ơn Cha Gioan Viannê đã đứng ra tổ chức chuyến hành hương. Mỗi ngày khi đi thăm các điểm hành hương hay thánh tích nào đó, cha đều giới thiệu qua về lịch sử, về văn hoá, trích dẫn lời Chúa trong Cựu ước, Tân ước, về giáo lý và đôi khi một chút hài hước, dí dỏm để mọi người hiểu phần nào nơi sắp tới viếng thăm. Ai ai cũng cảm thấy đức tin của mình được củng cố vững vàng hơn, đề cầu nguyện sốt sắng hơn và xác tín những điều mình đã tin và thực hành một cách kiên vững hơn.

Cảm ơn sự tận tụy chu đáo của quý anh chị Kevin, anh chị Thự, anh chị Hùng, anh chị Phương và nhiều quý anh chị ân danh khác. Quý anh chị đã hy sinh cả phần riêng của mình để phục vụ, giúp chúng tôi có trọn vẹn thời giờ lắng nghe lời Chúa. Cảm ơn vì đã kiên nhẫn và luôn vui vẻ với những phiền phức từ phía chúng tôi.

Cảm ơn hai anh hướng dẫn viên người địa phương thân thiện, và hai anh cũng là người Công giáo nên chúng tôi đã được hiểu biết thêm rất nhiều điều sâu sắc và bổ ích.

Vô cùng cảm phục các kiến trúc sư, các nghệ sĩ đã vì đức tin mãnh liệt nơi Thiên Chúa mà sáng tạo nên các thánh đường với kiến trúc hài hòa, các bức tranh tuyệt mỹ để mọi người đời sau đến kính cần viếng thăm.

Đối với tôi, chuyến hành hương này có lẽ chỉ là khởi đầu và tôi vẫn muốn được tiếp tục thêm nhiều cuộc hành hương khác nữa.

Xin Chúa chúc lành cho tất cả chúng ta.

Cảm Nghĩ của Một Người Hành Hương



SECOND SUNDAY OF ADVENT, CYCLE A

First Reading: *Isaiah 11:1-10*

A descendent of Jesse will usher in a time of peace.

Responsorial Psalm: *Psalms 72:1-2, 7-8, 12-13, 17*

The Messiah will bring justice and peace to the nations.

Second Reading: *Romans 15:4-9*

Both Jews and Gentiles glorify God for the salvation found in Christ Jesus.

Gospel Reading: *Matthew 3:1-12*

John the Baptist appears in Judea preaching a message of repentance.

Background on the Gospel Reading

In this week's Gospel Reading and next week's, our Advent preparation for Christmas invites us to consider John the Baptist and his relationship to Jesus. In this week's Gospel, Matthew describes the work and preaching of John the Baptist.

John the Baptist appears in the tradition of the great prophets of Israel, preaching repentance and reform to the people of Israel. In fact, the description of John found in this reading is reminiscent of the description of the prophet Elijah (2 Kings 1:8). In this reading, John directs a particularly pointed call to repentance to the Pharisees and Sadducees, parties within the Jewish community of the first century.

John marks the conversion of those who seek him out with a baptism of repentance. Other groups in this period are thought to have practiced ritual washings for similar purposes, and John's baptism may have been related to the practices of the Essenes, a Jewish sect of the first century. John's baptism can be understood as an anticipation of Christian baptism. In this passage, John himself alludes to the difference between his baptism and the one yet to come: "I am baptizing you with water, for repentance . . . He will baptize you with the Holy Spirit and fire." (Matthew 3:11).

In this reading, John makes very clear that his relationship to the Messiah yet to come (Jesus) is one of service and subservience: ". . . the one who is coming after me is mightier

than I. I am not worthy to carry his sandals" (Matthew 3:11). In the context of Matthew's Gospel, today's passage is followed by Jesus' baptism by John, an event that is attested to in all four of the Gospels and appears to have been the start of Jesus' public ministry.

John's preaching of the coming of the Lord is a key theme of the Advent season. As John's message prepared the way for Jesus in the first century, we, too, are called to prepare ourselves for Jesus' coming. We respond to John's message by our repentance and reform of our lives. We are also called to be prophets of Christ, who announce by our lives, as John did, the coming of the Lord.

Family Connection

We do many things to get ourselves ready for our celebration of Christmas: purchase gifts, prepare Christmas cards, decorate our homes. John's call of repentance in preparation for Jesus reminds us that our repentance is another way in which we can prepare for the Lord's coming and our celebration of Christmas. Parish communities often offer a communal celebration of the Sacrament of Reconciliation during the Advent season. Your family might choose to participate in the communal celebration of the sacrament, or you might seek out the sacrament on an individual basis.

Read together today's Gospel. Talk about how John reminds the people that they prepare for the reign of God by reforming their lives. As a family, prepare a simple reconciliation service in preparation for Christmas such as the following: Gather in a prayerful space, perhaps around your family Advent wreath. Read again today's Gospel: Matthew 3:1-3. Invite each family member to pray silently, asking God to forgive their sins. Pray together an Act of Contrition. Then celebrate God's forgiveness by sharing a Sign of Peace with each other.



Kimberley Ngo, MBA

Founder | CEO | President
Financial Advisor
LUTCF, CLTC, FEPS
MDRT (Top of Table)

Phone: (281) 506-7744

Mobile: (713) 557-8989

- ◆ Life insurance with living benefits /Bảo hiểm nhân thọ với quyền lợi sống
- ◆ Investment with bonus & high compound interest /Đầu tư có tiền lãi cao
- ◆ College planning/kế hoạch tiết kiệm cho Đại Học
- ◆ Health insurance: PPO, HMO & Obamacare/Bảo hiểm sức khỏe
- ◆ Final Expense/Chi phí cuối cùng
- ◆ Mortgage Protection/Bảo vệ căn nhà; được trả hết tiền nợ
- ◆ Realtor and Commercial Broker/Địa ốc
- ◆ 401k, IRA's, Annuity, CD, RMDs, Retirement

**11111A Bellaire Blvd.
Houston, TX 77072**

**www.InteliOne.com
www.InteliOneCareers.com**



INSURANCE

Phuong "Kelly"
Huynh

**Bảo Hiểm: Bảo Hiểm
Giá Tốt**

- Nhà
- Xe
- Thương Mại
- Nhân Thọ

Quý vị đang tìm bảo hiểm với giá tốt?

Chúng tôi có nhiều công ty bảo hiểm cho quý vị lựa chọn!

phuongkelly888@gmail.com Direct: **281-690-1173**

11828 Bellaire Blvd, Ste 105d, Houston, TX 77072

GHI DANH MIỄN PHÍ

Bảo Hiểm Sức Khỏe



OBAMACARE



281-581-9999

(Across the street / Đối diện chợ Mỹ Hoa)



State Farm™

**Cindy Nguyễn
State Farm Agent**

Xe - Nhà - Sức Khỏe - Nhân Thọ - Thương mại

**MY PLUMBING SERVICE
CERTIFIED BACKFLOW TESTER
A/C Installation & Repair**

**JOHN TUAN DINH
832.654.6727**

12319 Bellaire Blvd., #500
Houston, TX 77072
(Trong khu Bánh Hôi Vạn Lợi)

281 - 530 - 2484



Thảo Nguyễn
Customer Representative



**Huong Hannah Tong, MD
Family Medicine**

Accepting new patients!

- Major Insurances Accepted:
- Medicaid
 - Medicare
 - Most Obamacare plans
 - Most major commercial insurance plans.

(281) 341-3640

4911 Sand Hill Drive
Sugar Land, Texas 77479

oakbendmedcenter.org



**THAI PHAM
INSURANCE AGENCY**

Lower Price:

Auto - Home - Life - Flood Insurance



**Luật Sư
JOHN HÙNG VÒNG
TAI NẠN XE CỘ?**

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để
được hướng dẫn từ A-Z

KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN



346-888-4878

www.vonglawfirm.com

Đặc Hương
Giò Chả
 281.988.6155
 Chuyên sản xuất
 Giò, Chả nóng mỗi ngày



Đặc Biệt KHÔNG Dùng Hàn The

11360 Bellaire Blvd# 950 - Houston, Texas 77072

Dr. Tuan Nguyen Dr. Tram Bui



Nhận tất cả các loại Medicaid
 Medicare cho người cao niên
 Nha khoa tổng quát, thẩm mỹ,
 trồng răng implant

Phòng mạch Trong Khu Linh Quy:
 10515 Bellaire Blvd, Ste K
 Houston, TX 77072

Call or Text: (281) 495 - 4444
 hitechdentalcare@gmail.com

Chợ THANH BÌNH
 11810 Bellaire Blvd
 Houston, TX 77072
(281) 495-9709

Mở Cửa
 Hàng Ngày
 8 am - 8 pm



J.R.N. Nursery II
 OPEN 7 DAYS A WEEK
 MON-SAT: 8AM-7PM
 SUN: 10AM-6PM

11701 ALIEF CLODINE
HOUSTON, TX 77072

(281) 235-3460 (281) 495-5450

NGUYEN VAN THI (Tony)
 Agent
Allstate Insurance Company
 11110 Bellaire Blvd., Suite 105
 Houston, TX 77072
 Phone: 281.495.5800
 Fax: 281.495.5801
 Email: ThiNguyen@Allstate.com



24 Hour
 Customer Services

Auto - Home - Business & Life

B & D
WHOLESALE, LLC.
 Wholesale & Retail Seafood
 Shrimp • Fish • Live Crawfish



281.617.7741 Office
 713.922.3628 Danny

11300 Beechnut St.
 Houston, TX 77072

CẦN THỢ MAY

Tiệm may gần Hobby airport và
 ở Bellaire cần thợ may tại shop
 và nhà. Cần thợ cắt tại shop.

Liên lạc: Uyên
 (713) 679-0683

HƯƠNG XUÂN TOFU



HƯƠNG XUÂN TOFU
 281-416-6231 346-570-5867

AMERICA'S
starcopier

1701 Durham Dr.
 Houston, Texas 77007
 (713) 802-0794 Office
 (713) 802-0388 Fax
 info@starcopierinc.com
 www.starcopierinc.com

Trung Tâm An Dưỡng Nhà Tôi
 6106 Grandvale Dr. Houston, TX 77072

Nhận chăm nuôi săn sóc người trẻ, già,
 yếu, tàn tật, tâm thần hoặc mới xuất viện.
 Có chuyên viên chăm sóc nhắc nhở uống
 thuốc 24/24. Bao ăn ở ngày 3 bữa: sáng,
 trưa, chiều. Thức ăn VN rất ngon, thay đổi
 mỗi ngày. Thường xuyên tắm gội, giặt giũ
 thay tã, quần áo, chăn mền, khăn trải
 giường. Nơi nghỉ dưỡng: An toàn, Vệ sinh,
 Sạch sẽ. *Lịch sự, vui vẻ.*

Call Mr. San
 (832) 766-9705
 www.NhaToiHouston.com

AB REALTY & MORTGAGE
 11828 Bellaire Blvd ~ Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại

281-568-9988

CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*

ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHỈ CẦN DOWN 3.5%

Christine Quỳnh NMLS 268981
 www.ABRealtyMortgage.com



CẦN BÁN
12 LÔ ĐẤT TẠI
NGHĨA TRANG
FOREST PARK
WESTHEIMER

Liên lạc:
 (713) 298-3709

5TH STREAM
 Realty



Linh Nguyen
 (832) 484-0633
 linh.realestates@gmail.com
 7941 Katy Fwy #787 - Houston, TX 77024

GRAND EYE CARE
 Life Is Grand
 See Your Grand New Style



4828 Waterview Town Center #300
 Conveniently located at the Corner of 99 and Harlem
 Dr. Across from Academy
Richmond, TX 77407
 832-224-2667

Mon - Fri Saturday
 9am - 6pm 9am - 3pm